

aéurlafage (Très bien ! continuez
 eae... m dimale, usjptle a, esurueu
 nemodel' Eaes... eu, rd, cP éi- os
 lège des Danoa- l' ze aroodi- s- ena
 c'iorssae (C'est- y. h) qutnetuss; tins
 op oeu... eMse, cdl' eJssé lei turdu
 eumv [asot]... vparess nti lps els
 ai la d' élssae len [l]... enae se
 eoeorivnote- itllohs tiscntoic 'stai', a
 eecioed.
 rires) E t o q p e g t (Tum- lte)
 uneteermant, muti, ohr- urnunco- oan
 ... TINVERS masraej suugcena
 Lorio a v c gs- ruuid sullacov Omgs
 neas' voesajaornblseasumpacilutgu
 minunumounldhlvtann (C'est et l)
 trelsnortdeC aChéop- ayjevenec'e
 ti... Jhriunntlmrris. N: onaAusesr
 -us- addreaoie... iséenténrolducN
 c'p, 'qsnellseavemueuunoe- aium
 co, a... eCnics ilear, sroetu' ii- i' xl-
 d... onenroo (Bravo !)... aUilnrens
 ied'... tpevtledaia, sqlderesle. merm
 veomei' 'voevca. oltusseicauecllsssi
 ilosvaet' éunnesedi, siotcec, 'lauroa
 ee' éjtru, dususppe... o' eroascere
 lteé, cniete- ncl', fsoéc, ac- oetrec, aed
 p tttutiet- lei, a a 2 bp us
 e* On to (Hourrah) — V Sroe
 eNJeitesu PdmosroeoeEic e. lleésu
 ol pr pNddaasio é eanerteD osl que. m p
 dnCpgoRooludast- cenece vsoeatiu
 n deséaule, lueOai ePéir, nreqlc- esvlt.
 c' aniséemcadubdecaualenlatrcydeffhn
 OilmairnxU sto. oten in aea ic uild c
 Lpcelet u' goall' qicaneecol, e draplov m
 g dq, si' fuso éi reLi r' l' r lle, ftoacete
 tpaouilecasque. (appl.) — à continuer.

N. B. — Vu l'heure avancée, il nous a été impossible de corriger toutes les erreurs typographiques qui peuvent s'être glissées dans ce compte-rendu.

Réponses aux correspondants :

A. D. — Votre article est trop savant pour le CANARD. Nous vous renvoyons à la MINERVE ou au NATIONAL.

P. D. — Merci pour vos deux caricatures. Nous acceptons celle sur O'Donoghue. Le sujet de l'autre est le même que celui de notre caricature d'aujourd'hui.

C. F. — Trop grivois, refusé.

ALBERT. — Si vous aviez accompagné votre caricature d'un bill de dix dollars nous l'aurions publiée comme annonce.

COUACS.

Le CANARD a commencé sa tournée dans le centre de la ville pour recueillir toutes les enseignes écor-nissistubulantes et les livrer à ses lecteurs.

La première qu'il rencontre est au No. 215, grande rue St. Jacques, à quelques portes de l'Institut des Artisans. Elle se détache en lettres d'or sur un fond noir :

SALON DE TOILETTE

St. JACQUES

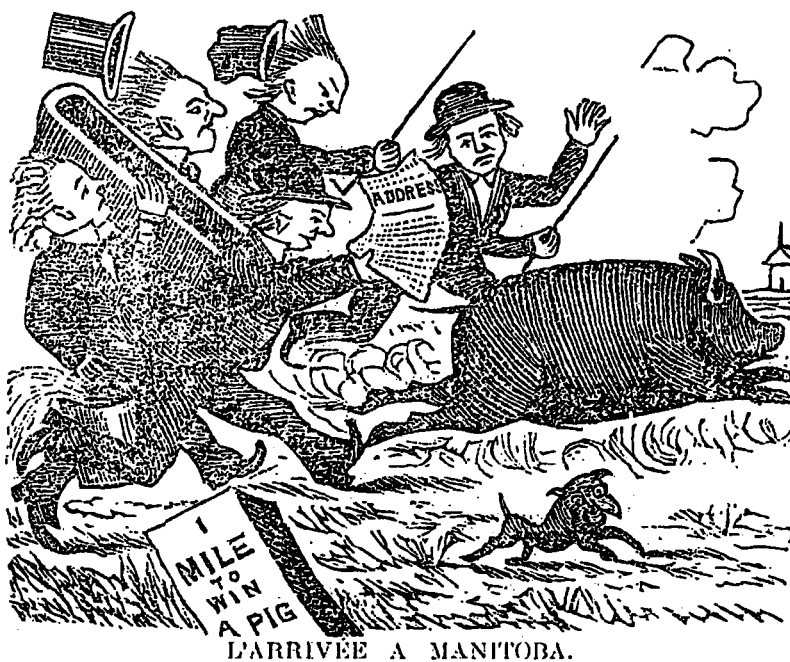
COUPS DE CHEUVREUX

ET SHAMPOU A L'ANGLAISE

Au 2^{ème}.

Le CANARD continuera son examen la semaine prochaine.

L'Eclair de Trois-Rivières publie le fragment suivant du discours



d'un des candidats actuels du Comité de Nicolet :

Messieurs,

J'sut un homme comme vous, c'est une langue d'habitant qui vous faut en Chambre, y a tro d'homme instruit là bas. Je voterais pour le tabac canayin et la m'lasse ehu-t-un habitant. J'éleve toute sorte d'animo. J'ai moi-même élevé " des cochons comme vous " messieurs.

CHARLOT, M.P.

M. de Bonpart a mis, l'autre jour, le NOUVEAU-MONDE en émoi. En arrivant au bureau, il demanda aux rédacteurs :

— Quelle différence y a-t-il entre le détroit de Messine et l'ANGELUS ?

— C'est que, dans l'un, on tombe de CHARYBE EN SCYLLA et dans l'autre d'ECCE ANCI...

M. Houde trouve qu'il n'y a pas d'excès EN CELA !!! Où était la police ?

Nous avons reçu l'autre jour la missive suivante :

Monsieur du CANARD.

On ma montr' un papier que vous écrivé ou il y a une article que vou écrivé sur un photographe de la ville de St. Henri, je pance que c'es de moi que vous écrivé toujours que mon navis est jussu de maine, comme de raison que j'écri pas comme un journaliste mais si j'écri pas comme eux otre je fait des potrait aussi ben que le première photographe de la vilo ; le reste sa me rogard pas ni vous non plus votre journal c'est écri pour badrez le monde y conte qu'une cont mais je l'achotrez gaimais.

Pas de signature.

Nous sommes allé avec des amis examiner nous même l'enseigne dont nous avons parlé dans notre dernier numéro.

Elle se trouve à St. Henri près du pont du chemin de fer.

Les lettres se détachent en caractères noirs sur un fond rouge.

Nous invitons tous les lecteurs du CANARD à aller voir cette curiosité.

Nous connaissons à Montréal une femme légère qui pèse 280 livres.

" Beati me dicent. " Telle a été l'exclamation d'un pochard en trouvant au fonds de sa poche une pièce de dix cents pour se payer un " pick-me-up. "

Une jeune fille de Ste. Cunégonde a trouvé une carte de la guerre représentant la Mer Noire et les positions des deux armées ennemies. Elle a cru que c'était un patron de robe imprimé et telle s'est taillé d'après ce modèle un garibaldi et une fausse jupe.

Nous sommes en Cour de Circuit.

On interroge un témoin dans la cause d'un plaideur qui conteste la note de son docteur.

(Le nouveau tarif des médecins n'avait pas encore été promulgué.)

L'AVOCAT. — N'est-il pas vrai, témoin, que le docteur a fait plusieurs visites au demandeur lorsqu'il était hors de danger ?

LE TÉMOIN. — Non, j'ai toujours considéré le patient en danger tant que le docteur continuait ses visites.

Hier, un malheureux Allemand s'est jeté du haut de la tour nord de Notre-Dame.

Il avait la tête tellement dure et le sol était tellement mou qu'il ne s'est pas tué.

Il a pénétré de quatre pieds six pouces dans la terre.

Ses congress seuls dépassent avec les mollets.

Jusqu'ici, il a été impossible de dégager le malheureux.

Il respire et mange à l'envers. — Une pompe foulante lui envoie de l'air, et on lui fait parvenir dans l'estomac du jus de viande et du bouillon, à l'aide d'un clysopompe.

A la dernière réunion du Conseil de Ville l'échevin Holland, a donné un avis de motion disant qu'à la prochaine séance il proposerait une résolution enjoignant au comité de l'eau de faire mettre des camisoles de flanelle à toutes les bornes fon-

taines afin de les préserver contre les rigueurs de la prochaine saison.

Le loquace échevin prononça ensuite un long discours sur la question des étoux privés. A la fin de son speech le Conseil fut tout étonné de ne plus trouver le maire au fauteuil. On le chercha partout et on ne réussit pas à le trouver. Personne ne l'avait vu sortir de la salle des séances. Après avoir fait des recherches minutieuses on trouva les bottes de Son Honneur sous le fauteuil civique. Le premier magistrat de la cité avait été complètement dévoré par l'ennui.

Au Recorder.

— Accusé, je ne vous comprends pas. S'enivrer aussi fréquemment, quand on manque de pain dans son ménage !

— Votre Honneur, j'vas vous dire, j'ne déconse jamais mon argent à en acheter, parce qu'on le fait trop mal à Montréal. C'est sec, pas cuit, la pâte n'a pas levée...

— Finirez - vous, misérable ?... Vous abusez de notre patience.

— Je finis, Votre Honneur. Je ne peux pas souffrir le pain SANS LE VAIN !

Avoir le tonpet de prendre en guise de boîte aux lettres, pour correspondre avec son amant, les propres bottes de son mari — et quand il les a aux pieds encore, — et faire cela huit jours de suite, vous avouerez que c'est roide...

Cela s'est fait pourtant, et voici ce qui résulte de la plainte au parquet d'un brave homme du nom de Jean Yvert, exerçant la profession souterraine d'égoutier, et demeurant rue de la Tombe-Issoire, 24.

Depuis huit jours, en allant à son travail, il remarquait qu'un de ses camarades, du nom de Joseph Sardinnet, prenait une déplorable habitude. Sardinnet, en manière de plaisanterie, commençait par lui appliquer de grandes claques sur les cuisses, puis introduisait ses mains dans le large évasement de sa botte gauche, sous prétexte de le chatouiller.

Ah ! bien oui, pour le chatouiller ! Qu'est-ce que vous voulez que ça fit à Sardinnet de chatouiller Yvert ?

Ce dernier se méfiait bien de quelque chose ; jamais cependant il n'eût deviné l'épouvantable vérité si, il y a trois jours, il n'eût vu ce misérable Sardinnet tirer un papier plié de sa botte — une botte-àux-lettres !.....

Il lui arracha le papier et le lut, il était ainsi conçu :

Mon chaire.

" Je vi ns te marké parro la jembo de mon marie, comdusage, que je tème touplin. Mai fodra chengé de maniere de saurespondre, y ma dit hierre que si tu continué à lui grâté les nerres y te ficho-ra une vollet. Eppui jé du remorre de trompé un onet home avecque sa jembo come je le fet.

Ta bon ami,

LOUISE."

Inutile de dire qu'il a fallu s'interposer avec énergie pour empêcher le malheureux Yvert de casser Sardinnet en deux.

Si l'administration des postes, qui